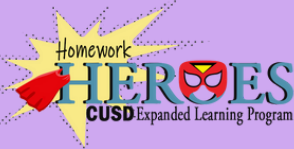


CHICO UNIFIED'S AFTER SCHOOL PROGRAM EXPANSION

<https://www.chicousd.org/Programs/Before--After-School-Programs/>

Calling all families! Chico Unified is expanding our after school program options! We're thrilled to introduce a new program, Homework Heroes for students in Grades 1-5.

Three after school program options will be offered at each elementary site. Read the information below to learn about the different program options and how to apply.

			
Which grades can attend?	TK & Kinder	1st – 5th	1st – 5th
Cost to Families	Free	Free	Free
Program Hours	School Release until 6:00 pm	School Release until 6:00 pm	School Release until 4:00 pm
Attendance Requirement	Daily Attendance Required	Daily Attendance Required	Attend at least two times per week
Excused Pick Up Time	Any time before 6:00 pm	4:30 pm – 6:00 pm	Any time before 4:00 pm
Program Components	Supper Meal Outside Play Rest Reading/Academics Enrichment	Supper Meal Homework/Reading Recreation Enrichment Special Events	Snack Homework/Reading Outdoor Play Enrichment

APPLY HERE!

Questions?
Contact the Expanded Learning Department at
kschwartz@chicousd.org
(530) 891-3000 ext. 20173

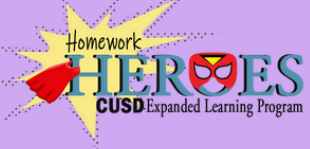


EXPANSIÓN DEL PROGRAMA EXTRAESCOLAR DEL DISTRITO UNIFICADO DE CHICO

<https://www.chicousd.org/Programs/Before--After-School-Programs/>

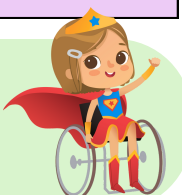
¡Atención a todas las familias! El Distrito Escolar Unificado de Chico amplía sus opciones de nuestro programa después de escuela. Estamos emocionados de presentar un nuevo programa, Héroes de la Tarea, para estudiantes del grado 1-5.

Se ofrecerán tres opciones de programas extraescolares en cada escuela primaria. Lea la información a continuación para conocer las diferentes opciones de nuestros programas y cómo solicitarlo.

			
Cuales grados van a atender?	TK & Kinder	1st - 5th	1st - 5th
Costo para las familias	Gratis	Gratis	Gratis
Horas del programa	Salida de la escuela hasta las 6:00pm	Salida de la escuela hasta las 6:00pm	Salida de la escuela a las 4:00pm
Requisito de asistencia	Se requiere asistencia Diaria	Se requiere asistencia Diaria	Asistir al menos dos veces por semana
Hora de recogida justificada	Salida de la escuela hasta las 6:00pm	4:30 pm - 6:00 pm	Asistir al menos dos veces por semana
Componentes del programa	Cena Juegos afuera Descanso Lectura/Académicos	Cena Taera y Lectura Recreación Enrichment Eventos especiales	Bocadillo Taera y Lectura Juegos afuera Enriquecimiento

APLIQUE AQUÍ

Preguntas?
Contacta el Departamento de Aprendizaje Ampliado:
kschwartz@chicousd.org
(530) 891-3000 ext. 20173

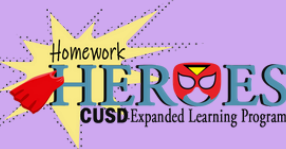


گسترش برنامه‌های بعد از مدرسه ناحیه آموزشی یکپارچه چیکو

<https://www.chicousd.org/Programs/Before--After-School-Programs/>

دعوت از همه خانواده‌ها!

ناحیه آموزشی یکپارچه چیکو در حال گسترش گزینه برنامه‌های بعد از مدرسه است! با هیجان فراوان برنامه‌ای جدید به نام قهرمانان تکالیف را برای دانش‌آموزان پایه‌های اول تا پنجم معرفی می‌کنیم. در هر مدرسه ابتدایی، سه گزینه برای برنامه‌های بعد از مدرسه ارائه خواهد شد. لطفاً اطلاعات زیر را بخوانید تا با گزینه‌های مختلف برنامه‌ها آشنا شوید و نحوه ثبت‌نام را بیاموزید.

			
چه پایه‌هایی می‌توانند شرکت کنند؟	پیش دبستانی و مهدکودک	اول تا پنجم	اول تا پنجم
هزینه برای خانواده‌ها	رایگان	رایگان	رایگان
ساعات برنامه	از زمان تعطیلی مدرسه تا ساعت ۶ عصر	از زمان تعطیلی مدرسه تا ساعت ۶ عصر	از زمان تعطیلی مدرسه تا ساعت ۴ عصر
الزامات حضور	حضور در هر روز الزامی است	حضور در هر روز الزامی است	حداقل دو بار در هفته حضور داشته باشید
زمان ترخیص با اجازه	هر زمانی قبل از ساعت ۶ عصر	۴:۳۰ عصر تا ۶:۰۰ عصر	هر زمانی قبل از ساعت ۴ عصر
اجزای برنامه	• شام • بازی در فضای باز • استراحت • مطالعه / فعالیت‌های آموزشی • فعالیت‌های تقویتی	• شام • تکالیف / مطالعه • تفریح • فعالیت‌های تقویتی • رویدادهای ویژه	• اسنک • تکالیف / مطالعه • بازی در فضای باز • فعالیت‌های تقویتی

اینجا ثبت‌نام کنید!

سؤال دارید؟
با بخش آموزش توسعه یافته تماس بگیرید:
kschwartz@chicousd.org
داخلی ۲۰۱۷۳ - ۵۳۰۸۹۱۳۰۰۰ تلفن

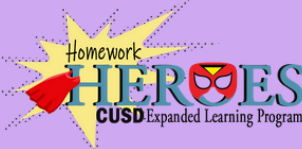


CHICO UNIFIED'S AFTER SCHOOL PROGRAM EXPANSION

<https://www.chicousd.org/Programs/Before--After-School-Programs/>

Thov los qhia sawvdaws paub. Chico Unified yuav los muaj kev pab ntxiv rau lub after school program. Peb zoo siab qhia nej tias peb ntxiv ib qho kev pab hu ua Homework Heros rau cov menyum kawm hoob 1-5.

Muaj 3 lub after school program los pab rau cov menyum kawm nyob elementary. Thov nyeem hauv qab no uas yuav qhia nej paub ntxiv txog thiab kev rau npe kawm cov kev pab no.

			
Leej twg kawm tau	TK & Kinder	1st - 5th	1st - 5th
Cov Nqi Kawm	Dawb xwb	Dawb xwb	Dawb xwb
Sij Hawm Kawm	Kawm tas thaum 6:00 pm	Kawm tas thaum 6:00 pm	Kawm tas thaum 4:00 pm
Cov Hnub Yuav Tsum Tau Tuaj Kawm	Kawm Txhua Hnub	Kawm Txhua Hnub	Yuav tsum tuaj kawm 2 hnub ntawm ib week
Sij Hawm Los Tsev Tau	Ua ntej 6:00 pm	Sij Hawm 4:30 pm - 6:00 pm	Ua ntej 4:00 pm
Cov Kev Pab Muaj Li No	Noj Hmo Ua Si Nraum Zoov So Nyeem Ntawv/Kawm Tej Yam Lom Zem	Noj Hmo Ua Homework Nyeem Ntawm Ua Si/ Kawm Lwm Yam Lom Zem	Noj Khoom Txom Ncauj Ua Homework/Nyeem Ntawv Ua Si Nraum Zoov Kawm Tej Yam Lom Zem

RAU NPE NOV

Muaj Lus Nug?
Hu rau Expanded Learning Department at
kschwartz@chicousd.org
(530) 891-3000 ext. 20173

